

Konsolide Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

€ m.	Sona eren 3 aylık dönem		Sona eren 6 aylık dönem	
	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013
Faiz ve benzeri gelirler	6,362	6,656	12,608	13,249
Faiz giderleri	2,696	3,004	5,567	5,948
Net faiz geliri	3,666	3,651	7,041	7,301
Kredi zararı karşılıkları	250	473	496	828
Kredi zararı karşılıkları sonrası net faiz geliri	3,417	3,178	6,545	6,474
Komisyon ve ücret gelirleri	3,070	3,106	6,108	6,101
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklardan/yükümlülüklerden net kazançlar (zararlar)	1,253	1,234	2,870	3,931
Satılmaya hazır finansal varlıklardan net kazançlar (zararlar)	24	24	97	133
Özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilen yatırımlardan net kazançlar (zararlar)	173	105	327	141
Diğer kar (zarar)	(326)	94	(190)	(2)
Toplam faiz dışı gelirler	4,194	4,563	9,212	10,305
Ücret ve sosyal haklar	2,991	3,203	6,339	6,752
Genel ve idari giderler	3,566	3,561	6,575	6,379
Poliçe hamillerinin menfaat ve hak talepleri	80	(7)	132	185
Maddi olmayan duran varlıkların değer düşüklüğü	0	0	0	0
Yeniden yapılandırma faaliyetleri	57	192	113	257
Toplam faiz dışı giderler	6,693	6,950	13,159	13,572
Gelir vergisi öncesi kar	917	792	2,597	3,206
Gelir vergisi gideri	679	457	1,256	1,211
Net kar	238	335	1,341	1,995
Azınlık paylarına atfedilebilir net kar (zarar)	1	1	21	10
Deutsche Bank hissedarlarına atfedilebilir net kar	237	334	1,320	1,985

Hisse Senedi Başına Kar

€ m.	Sona eren 3 aylık dönem		Sona eren 6 aylık dönem	
	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013
Hisse senedi başına kar:				
Temel	€ 0.21	€ 0.32	€ 1.20	€ 1.96
Sulandırılmış	€ 0.21	€ 0.31	€ 1.17	€ 1.90
Hisse adedi (milyon):				
Dolaşımdaki ağırlıklı ortalama hisse başına temel karın paydası	1,121.10	1,046.40	1,097.30	1,015.10
Hisse başına sulandırılmış karın paydası – dönüşüm sonrası düzeltilmiş ağırlıklı ortalama hisse adedi	1,149.50	1,075.30	1,127.30	1,045.70

Konsolide Kapsamlı Gelir Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Sona eren 3 aylık dönem		Sona eren 6 aylık dönem	
	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013
Gelir tablosuna kaydedilen net kar	238	335	1,341	1,995
Diğer kapsamlı gelir				
Kar / zarara yeniden sınıflandırılmayacak kalemler				
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(40)	(441)	(12)	(697)
Kar / zarara yeniden sınıflandırılmayan gelir kalemleri vergisi	120	26	207	88
Kar / zarara yeniden sınıflandırılacak kalemler				
Satılmaya hazır finansal varlıklar				
Dönem içinde ortaya çıkan, gerçekleşmemiş net karlar (zararlar), vergi öncesi	456	(392)	769	(96)
Dönem içinde ortaya çıkan, gerçekleşmiş net karlar zararlar) (kar / zarara yeniden sınıflandırılmış), vergi öncesi	(16)	11	(75)	(80)
Nakit akımlarının değişkenliğini hedge eden türevler				
Dönem içinde ortaya çıkan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	(6)	44	(19)	43
Dönem içinde ortaya çıkan, gerçekleşmiş net karlar zararlar (kar / zarara yeniden sınıflandırılmış), vergi öncesi	320	9	327	19
Satılmaya hazır olarak sınıflandırılmış varlıklar				
Dönem içinde ortaya çıkan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	0	0	0	0
Dönem içinde ortaya çıkan, gerçekleşmiş net kazançlar (zararlar) (kar / zarara yeniden sınıflandırılmış), vergi öncesi	0	0	1	0
Yabancı para çevrim farkları				
Dönem içinde ortaya çıkan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), vergi öncesi	282	(300)	153	116
Dönem içinde ortaya çıkan, gerçekleşmiş net (kazançlar) zararlar (kar / zarara yeniden sınıflandırılmış), vergi öncesi	2	0	(1)	0
Özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirilen yatırımlar				
Dönem içinde ortaya çıkan net kazançlar (zararlar)	(41)	(5)	(38)	71
Kar / zarara yeniden sınıflandırılan veya sınıflandırılacak kalemlerle ilgili gelir vergisi toplamı	(242)	(55)	(318)	(91)
Diğer kapsamlı kar (zarar), vergi sonrası	835	(1,103)	993	(628)
Toplam kapsamlı kar, vergi sonrası	1,072	(769)	2,332	1,368
Şunlara atfedilebilir:				
Kontrol gücü olmayan paylar	2	0	21	14
Deutsche Bank hissedarları	1,070	(769)	2,311	1,354

Konsolide Bilanço (denetlenmemiş)

Varlıklar

m. €	30 Haziran 2014	31 Aralık 2013
Nakit ve bankalardan alacaklar	21,096	17,155
Bankalar nezdindeki faiz işleyen mevduatlar	84,076	77,984
Ters repo ve merkez bankası fonları	28,827	27,363
Ödünç alınan menkul kıymetler	25,147	20,870
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar		
Alım-satım amaçlı finansal varlıklar	210,991	210,070
Türev finansal enstrümanlardan pozitif piyasa değerleri	484,769	504,590
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	176,139	184,597
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar toplamı	871,899	899,257
Satılmaya hazır finansal varlıklar	55,013	48,326
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	3,584	3,581
Krediler	387,901	376,582
Maddi duran varlıklar	2,937	4,420
Şerefiye ve diğer maddi olmayan duran varlıklar	14,112	13,932
Diğer varlıklar	162,628	112,539
Gelir vergisi varlığı ¹	8,190	9,393
Toplam aktifler	1,665,410	1,611,400

Yükümlülükler ve Özkaynaklar

m. €	30 Haziran 2014	31 Aralık 2013
Mevduatlar	537,309	527,750
Repo işlemlerinden ve merkez bankasından sağlanan fonlar	13,426	13,381
Ödünç verilen menkul kıymetler	3,957	2,304
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler		
Alım-satım amaçlı finansal yükümlülükler	51,989	55,804
Türev finansal araçlardan negatif piyasa değerleri	471,922	483,428
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler	97,561	90,104
Yatırım sözleşmesi yükümlülükleri	8,253	8,067
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler toplamı	629,725	637,404
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	56,623	59,767
Diğer yükümlülükler	197,291	163,595
Karşılıklar ²	5,184	4,524
Gelir vergisi yükümlülüğü ¹	2,842	2,701
Uzun vadeli borçlar	140,536	133,082
Trust imtiyazlı menkul kıymetler	10,118	11,926
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü	0	0
Toplam yükümlülükler	1,597,009	1,556,434
Hisse senetleri, itibari değeri olmayan, € 2,56 nominal değerinde	3,531	2,610
İlave ödenmiş sermaye	33,696	26,204
Dağıtılmamış kar	29,126	28,376
Şirket nezdinde tutulan hisse senetleri, maliyetten	(5)	(13)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar	0	0
Birikmiş diğer kapsamlı gelirler (zararlar), vergi ile netleştirilmiş ³	(1,661)	(2,457)
Toplam özkaynaklar	64,686	54,719
İlave özkaynak unsurları	3,452	0
Azınlık hakları	263	247
Toplam özkaynaklar	68,401	54,966
Toplam yükümlülükler ve özkaynaklar	1,665,410	1,611,400

1 Gelir vergisi varlığı ve yükümlülüğü, cari ve ertelenmiş vergileri içermektedir.

2 30 Haziran 2014 itibarıyla 2.5 milyar EUR, 31 Aralık 2013 itibarıyla ise 2.1 milyar EUR tutarında operasyonel/dava karşılığını içermektedir.

3 Tanımlanmış fayda planları ile ilgili yeniden ölçüm etkileri (vergi sonrası)

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	Hisse Senetleri (itibari değeri yok)	İlave ödenmiş sermaye	Dağıtılmamış karlar	Hazine hisse senetleri, maliyetten	Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklar
31 Aralık 2012 itibariyle bakiye	2,380	23,776	29,199	(60)	0
Toplam kapsamlı gelir, vergi sonrası (2)	0	0	1,985	0	0
Çıkarılmış hisse senetleri	230	2,731	0	0	0
Ödenen nakit temettüleri	0	0	(764)	0	0
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi sonrası	0	0	(609)	0	0
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	0	(94)	0	0	0
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	0	0	0	541	0
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	0	2	0	0	0
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	0	0	0	0	(1)
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan indirimler	0	0	0	0	0
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	0	(49)	0	0	0
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	0	0	0	(7,695)	0
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	0	0	0	7,195	0
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	0	(51)	0	0	0
Diğer (3)	0	79	0	0	0
30 Haziran 2013 itibariyle bakiye	2,610	26,394	29,810	(18)	(1)
31 Aralık 2013 itibariyle bakiye	2,610	26,204	28,376	(13)	0
Toplam kapsamlı gelir, vergi ile netleştirilmiş (2)	0	0	1,320	0	0
Çıkarılmış hisse senetleri	921	7,587	0	0	0
Ödenen nakit temettüleri	0	0	(765)	0	0
Tanımlanmış fayda planları ile ilgili aktüeryal kazançlar (zararlar), vergi ile netleştirilmiş	0	0	195	0	0
Raporlama döneminde hisse ödüllerindeki net değişim	0	61	0	0	0
Hisse bazlı ücret planları çerçevesinde dağıtılan Banka hisseleri	0	0	0	393	0
Hisse bazlı ücret planları ile ilgili vergi indirimleri	0	(32)	0	0	0
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklara ilaveler	0	0	0	0	0
Hisse senetlerini satın alma yükümlülüğü olarak sınıflandırılan özkaynaklardan düşümler	0	0	0	0	0
Opsiyon primleri ve hisse senetleri üzerindeki opsiyonların diğer etkileri	0	(47)	0	0	0
Banka'nın kendi hisselerinin alımları	0	0	0	(5,156)	0
Banka'nın kendi hisselerinin satışları	0	0	0	4,771	0
Banka'nın satılan kendi hisselerinden net kazançlar (zararlar)	0	(8)	0	0	0
Diğer (3)	0	(69)	0	0	0
30 Haziran 2014 itibariyle bakiye	3,531	33,696	29,126	(5)	0

(1) İlave Tier 1 notlarını içermekte olup, IFRS'e göre özkaynak olarak sınıflanan, Deutsche Bank'ın teminatsız ve sermaye benzeri tahvillerinden oluşmaktadır.

(2) Tanımlanmış fayda planları ile ilgili ölçüm kazançları (zararlar) (vergi sonrası) hariç.

(3) İlave özkaynak unsurlarının, ihraç, geri satın alım ve satışından elde edilen net kazancı içermektedir.

Konsolide Finansal Tablolar

Konsolide Özkaynak Değişim Tablosu (denetlenmemiş)

Satılmaya hazır finansal varlıklardan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), uygulanabilen vergiler ve diğerlerinden sonra net	Nakit akım değişkenliği türev hedging işlemlerinden gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	Satış amacıyla elde tutulan olarak sınıflandırılan varlıklardan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar), vergi sonrası	Yabancı para çevrim farkları, vergi sonrası	Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardan gerçekleşmemiş net kazançlar (zararlar)	Birikmiş diğer kapsamlı gelirler (giderler), vergi sonrası	Hissedarlara ait toplam özkaynaklar	Diğer özkaynak Unsurları (1)	Kontrol gücü olmayan paylar	Toplam özkaynaklar
468	(159)	0	(1,593)	(10)	(1,294)	54,001	0	239	54,240
(123)	24	0	6	71	(22)	1,963	0	14	1,977
0	0	0	0	0	0	2,961	0	0	2,961
0	0	0	0	0	0	(764)	0	0	(764)
0	0	0	0	0	0	(609)	0	0	(609)
0	0	0	0	0	0	(94)	0	0	(94)
0	0	0	0	0	0	541	0	0	541
0	0	0	0	0	0	2	0	0	2
0	0	0	0	0	0	(1)	0	0	(1)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	(49)	0	0	(49)
0	0	0	0	0	0	(7,695)	0	0	(7,695)
0	0	0	0	0	0	7,195	0	0	7,195
0	0	0	0	0	0	(51)	0	0	(51)
0	0	0	0	0	0	79	0	3	82
345	(134)	0	(1,587)	60	(1,316)	57,479	0	256	57,735
303	(101)	2	(2,713)	53	(2,457)	54,719	0	247	54,966
496	163	1	175	(38)	796	2,116	0	21	2,137
0	0	0	0	0	0	8,508	0	0	8,508
0	0	0	0	0	0	(765)	0	(4)	(769)
0	0	0	0	0	0	195	0	0	195
0	0	0	0	0	0	61	0	0	61
0	0	0	0	0	0	393	0	0	393
0	0	0	0	0	0	(32)	0	0	(32)
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	0	(47)	0	0	(47)
0	0	0	0	0	0	(5,156)	0	0	(5,156)
0	0	0	0	0	0	4,771	0	0	4,771
0	0	0	0	0	0	(8)	0	0	(8)
0	0	0	0	0	0	(69)	3,452	(2)	3,381
798	62	3	(2,538)	15	(1,661)	64,686	3,452	263	68,401

Konsolide Nakit Akım Tablosu (denetlenmemiş)

m. €	30 Haziran 2014	30 Haziran 2013
Net kar	1,341	1,995
Operasyonel faaliyetlerden nakit akımları:		
Net karla operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakdin mutabakatı için yapılan düzeltmeler:		
Kredi zararları karşılığı	496	828
Yeniden yapılanma faaliyetleri	113	257
Satılmaya hazır finansal varlıkların, özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların, ve diğerlerinin satışından elde edilen kar	(174)	(184)
Ertelenmiş gelir vergileri, net	833	598
Değer düşüklüğü, amortisman ve diğer tükenme payları, ve değer artışı	1,158	1,194
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlardan net karın (zararın) payı	(285)	(198)
Gayrinakdi ücret, kredi ve diğer kalemlere göre düzeltilmiş kar	3,482	4,490
Operasyonel varlıklardaki ve yükümlülüklerdeki net değişimin düzeltilmesi:		
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadeli mevduatlar	(9,120)	23,667
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç alınan menkul kıymetler	(5,602)	(4,613)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal varlıklar	9,041	(5,292)
Krediler	(10,581)	8,841
Diğer varlıklar	(54,992)	(70,022)
Mevduatlar	9,006	(22,724)
Gerçeğe uygun değer farkı kar / zarara yansıtılan finansal yükümlülükler ve yatırım kontratı yükümlülükleri ¹	7,396	(12,611)
Yeniden satım sözleşmeleri uyarınca satılan merkez bankası fonları ve alınan menkul kıymetler, ödünç verilen menkul kıymetler	1,648	(8,432)
Diğer kısa vadeli borçlanmalar	(3,254)	1,934
Diğer yükümlülükler	40,420	71,554
Öncelikli uzun vadeli borç ²	9,378	(14,072)
Alım-satım varlıkları ve türev finansal enstrümanlarından pozitif ve negatif piyasa değerleri	3,939	20,061
Diğer, net	(642)	1,580
Operasyonel faaliyetlerden elde edilen (kullanılan) net nakit	119	(5,639)
Yatırım faaliyetlerinden nakit akımları:		
Nakit girişi:		
Satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	7,590	6,281
Vadesi gelen satılmaya hazır finansal varlıkların satışı	5,156	6,544
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımların satışı	93	54
Maddi duran varlık satışı	14	86
Alımlar:		
Satılmaya hazır finansal varlıklar	(19,208)	(16,196)
Özkaynak yöntemiyle muhasebeleştirilen yatırımlar	(9)	0
Maddi duran varlıklar	(229)	(243)
Şirket birleşmeleri / elden çıkarılan yatırımlar için ödenen net nakit	333	47
Diğer, net	(294)	(287)
Yatırım faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	(6,554)	(3,714)
Finansman faaliyetlerinden nakit akımları:		
Sermaye benzeri uzun vadeli borçlanma senedi ihracı	15	1,178
Sermaye benzeri uzun vadeli geri ödemeleri ve itfaları	(2,115)	(1,504)
Trust imtiyazlı menkul kıymet ihracı	48	11
Trust imtiyazlı menkul kıymet geri ödemeleri ve itfaları	(1,676)	(3)
Çıkarılmış hisse senetleri	8,508	2,961
Hazine hissesi alımı	(5,156)	(7,695)
Hazine hissesi satışı	4,750	7,150
Ek özkaynak unsurlarından net gelirler	3,452	0
Azınlık haklarına ödenen temettüler	(4)	0
Azınlık haklarındaki net değişim	17	13
Temettü ödemeleri	(765)	(764)
Finansman faaliyetlerinden sağlanan (kullanılan) net nakit	7,074	1,347
Döviz kurlarındaki değişimin nakit ve nakde eşdeğer varlıklar üzerindeki net etkisi	127	(433)
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklardaki net artış (azalış)	766	(8,439)
Dönem başındaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	56,041	53,321
Dönem sonundaki nakit ve nakde eşdeğer varlıklar	56,807	44,883
Operasyonel faaliyetlerden sağlanan (kullanılan) net nakitler		
Ödenen (tahsil edilen) gelir vergileri, net	(31)	328
Ödenen faiz	6,248	5,923
Alınan faiz ve temettüler	12,939	13,136
Nakit ve nakde eşdeğer varlıklar		
Nakit ve bankalardan alacaklar	21,096	21,195
Bankalar nezdindeki faiz getirici vadesiz mevduatlar (30 Haziran 2014 itibarıyla 48,366 milyon € ve 30 Haziran 2013 itibarıyla 71,804 milyon € tutarındaki vadeli mevduat dahil değildir)	35,710	23,688
Toplam	56,806	44,883

- 30 Haziran 2014 ve 2013 dönemleri için 4,417 milyon € ve 4,989 milyon € uzun vadeli tahvil ihracı ve sırasıyla 4,472 milyon € ve 7,599 milyon € tutarında geri ödeme ve itfa dahildir.
- 30 Haziran 2014 ve 2013 dönemleri için 28,009 milyon € ve 17,436 milyon € tutarında ihraç, ve 18,765 milyon € ve 27,200 milyon € tutarında geri ödeme ve itfa dahildir.